



- ▶ **Deutsch:** Tisch umdrehen und auf die Tischplatte legen. Abbau: Gestell mit einem Ruck aus der Fixierung lösen (1), zur Tischmitte umlegen und in die Arretierung einrasten. **Achtung:** Beim Ab-/Aufbau nicht in den Bereich der Strebe und Tischbeinlagerung greifen! (2)
- ▶ **English:** Turn the table over and lay the table top down. To dismantle: Release the frame from the fixing (1), push it towards the middle of the table and slot into the catch. **Note:** When dismantling or erecting the table, please do not hold it by the cross-brace or legs! (2)
- ▶ **Français:** Retourner la table et poser le plateau face contre le sol. Démontage : libérer le piétement en donnant un coup sec (1), le rabattre au centre, l'enclencher dans le clip de retenue prévu à cet effet. **Attention ! Procéder de façon méthodique, pour le montage et le démontage, dans l'ordre énuméré ci-dessus. (2)**
- ▶ **Nederlands:** Tafel omdraaien en op het tafelblad leggen. Inklapbaar: onderstel uit de klemveer los trekken (1), naar het midden van het tafelblad neerklassen en in de vergrendeling vastzetten. **Waarschuwing:** bij het in- of uitklappen van het onderstel niet uw handen op het draaipunt plaatsen! (2)
- ▶ **Italiano:** Capovolgere il tavolo e appoggiare il piano sul pavimento. Smontaggio: con uno scatto sbloccare la struttura dalla posizione fissa (1), appoggiarla sul piano e bloccarla in posizione. **Attenzione:** in fase di montaggio/smontaggio non afferrare il tavolo per le parti mobili (telaio o zona posizionamento struttura). (2)
- ▶ **Español:** Colocar la mesa sobre la encimera. Desmontar: Soltar la base tirando fuertemente para soltarla del enganche (1), doblar hacia la mitad de la mesa y fijar. **Atención:** Tener cuidado de no poner las manos al montar o desmontar entre las partes de la base. (2)